

4 November 2016

المحافظون الموقرون،

بما يتفق مع وثيقة الممارسة الجيدة المتبعة في العملية المؤدية إلى تعيين رئيس الصندوق (GC 36/L.5)، وبالاتفاق مع مكتب المحافظين ومنسقي القوائم، نود إعلامكم بأنه من المخطط له عقد اجتماع الدول الأعضاء في الصندوق مع المرشحين لمنصب رئيس الصندوق يومي الخميس والجمعة 19 و20 يناير/كانون الثاني 2017 في مقر الصندوق Via Paolo Di Dono 44، روما إيطاليا.

وإذا دعت الضرورة، يمكن تعديل هذه التواريخ رهنا بعدد المرشحين.

وسنوافيكم بالمزيد من التفاصيل في الوقت المناسب.

مع خالص التمنيات.

Distinguished Governors,

In accordance with the document Established good practice for the process leading to the appointment of the President of IFAD (GC 36/L.5), and in agreement with the Governing Council Bureau and the List Convenors, please be informed that the membership meeting with IFAD presidential candidates is planned to take place on Thursday, 19 and Friday, 20 January 2017 at IFAD headquarters in Via Paolo Di Dono 44, Rome, Italy.

If necessary, the dates will be adjusted depending on the number of candidates.

Further details will be provided in due course.

Highest consideration.

Mesdames et Messieurs les Gouverneurs,

Conformément aux Bonnes pratiques applicables au processus de nomination du Président du FIDA (document GC 36/L.5), et en accord avec le Bureau du Conseil des gouverneurs et les Coordonnateurs de listes, nous vous informons que la réunion des membres avec les candidats à la présidence du FIDA devrait avoir lieu les jeudi 19 et vendredi 20 janvier 2017 au siège du FIDA, 44, Via Paolo Di Dono, à Rome (Italie).

Ces dates seront éventuellement ajustées en fonction du nombre de candidats.

De plus amples informations vous seront communiquées en temps utile.

Salutations distinguées.

Distinguidos Gobernadores:

De conformidad con el documento titulado "Buenas prácticas establecidas en relación con el proceso previo al nombramiento del Presidente del FIDA" (GC 36/L.5) y de común acuerdo con la Mesa del Consejo de Gobernadores y los Coordinadores de las Listas, tengo el placer de comunicarles que la reunión de los miembros con los candidatos presidenciales del FIDA está prevista para el jueves 19 y viernes 20 de enero de 2017 en la Sede del FIDA en Via Paolo Di Dono 44, Roma (Italia).

Las fechas se modificarán, de ser preciso, en función del número de candidatos.

A su debido tiempo les facilitaremos información más detallada al respecto.

Aprovecho la oportunidad para reiterarles el testimonio de mi más alta consideración.



Cheryl Morden

السكرتيرة المؤقتة للصندوق

Secretary of IFAD, a.i.

Secrétaire du FIDA a.i.

Secretaria del FIDA, a. i.